

財務委員會討論文件

2006 年 7 月 7 日

工務小組委員會有關工務計劃和以非經常資助金進行的工程計劃的建議

附件1 本文附件 1 和附件 2 分別載有工務小組委員會在 2006 年 6 月 7 日及 2 和 6 月 21 日會議上所提建議的摘要。

附件3 2. 附件 3 載有工務小組委員會就 33NM 號和 51MM 號工程計劃所提的建議。委員在 2006 年 6 月 21 日會議上同意把這兩項建議與其他建議分開，以便財務委員會委員就有關計劃進行表決。

3. 工務小組委員會曾審議的有關文件先前已送交各委員，故此不再附上。

4. 請各委員批准工務小組委員會的建議。

財經事務及庫務局
2006 年 6 月

工務小組委員會
2006 年 6 月 7 日會議上所提建議的摘要

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
186WC PWSC(2006-07)21 (總目 709)	更換及修復水管 工程第 3 階段	向財務委員會建議 – (a) 把 186WC 號工程計劃的一部分提升為甲級，編定為 187WC 號工程計劃，稱為「更換及修復水管工程第 3 階段 – 勘測及詳細設計」；按付款當日價格計算，估計所需費用為 6,470 萬元；以及 (b) 把 186WC 號工程計劃的餘下部分保留為乙級。
325WF PWSC(2006-07)22 (總目 709)	連接摩星嶺食水 主配水庫及中西 區低地食水供應 系統的合併工程	向財務委員會建議，把 325WF 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 3,280 萬元，用以提高中西區低地地區食水供應的可靠程度。
74LC PWSC(2006-07)23 (總目 703)	羅湖懲教所重建 工程	向財務委員會建議，把 74LC 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 13 億 7,630 萬元，用以重建羅湖懲教所。

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
235DS PWSC(2006-07)24 (總目 704)	元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃	向財務委員會建議 – (a) 把 235DS 號工程計劃的一部分提升為甲級，編定為 350DS 號工程計劃，稱為「元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃 – 顧問費及勘測工作」；按付款當日價格計算，估計所需費用為 2,800 萬元；以及 (b) 把 235DS 號工程計劃的餘下部分保留為乙級。
397RO PWSC(2006-07)25 (總目 703)	屯門第 16 區(友愛南)鄰舍休憩用地	向財務委員會建議，把 397RO 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 6,320 萬元，用以在屯門第 16 區(友愛南)發展鄰舍休憩用地。

工務小組委員會
2006 年 6 月 21 日會議上所提建議的摘要

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
<p>104CD PWSC(2006-07)26 (總目 704)</p>	<p>港島北部雨水排放系統改善計劃 — 下游集水區改善工程</p>	<p>向財務委員會建議 —</p> <p>(a) 把 104CD 號工程計劃的一部分提升為甲級，編定為 146CD 號工程計劃，稱為「港島北部雨水排放系統改善計劃 — 東部下游集水區工程」；按付款當日價格計算，估計所需費用為 3,750 萬元；以及</p> <p>(b) 把 104CD 號工程計劃的餘下部分保留為乙級，改稱為「港島北部雨水排放系統改善計劃 — 西部下游集水區工程」。</p>
<p>118CD PWSC(2006-07)27 (總目 704)</p>	<p>新界北部雨水排放系統改善計劃 — B 部分</p>	<p>向財務委員會建議 —</p> <p>(a) 把 118CD 號工程計劃的一部分提升為甲級，編定為 147CD 號工程計劃，稱為「上水古洞南和虎地坳雨水排放系統改善工程」；按付款當日價格計算，估計所需費用為 5,830 萬元；以及</p> <p>(b) 把 118CD 號工程計劃的餘下部分保留為乙級。</p>

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
93DR PWSC(2006-07)28 (總目 705)	柴灣公眾填土躉船轉運站	向財務委員會建議，把 93DR 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 1 億 270 萬元，用以在柴灣貨物裝卸灣建造柴灣公眾填土躉船轉運站。
44WS PWSC(2006-07)29 (總目 705)	竹篙灣海水供應系統	向財務委員會建議，把 44WS 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 1 億 1,950 萬元，用以為竹篙灣建造海水供應系統。
405RO PWSC(2006-07)30 (總目 703)	天水圍第 107 區地區休憩用地	向財務委員會建議，把 405RO 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 9,140 萬元，用以在天水圍第 107 區發展地區休憩用地。
45JA PWSC(2006-07)32 (總目 703)	屯門第 44 區已婚初級警務人員宿舍	向財務委員會建議，把 45JA 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 3 億 5,210 萬元，用以在屯門第 44 區青山湖康街興建香港警務處已婚初級警務人員部門宿舍。

工務小組委員會
2006 年 6 月 21 日會議上所提建議的摘要

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
33NM PWSC(2006-07)31 (總目 703)	為五個街市進行 一般改善工程	向財務委員會建議，把 33NM 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 7,390 萬元，用以為 5 個街市進行一般改善工程。
51MM PWSC(2006-07)33 (總目 708)	威爾斯親王醫院 － 擴建大樓	向財務委員會建議，把 51MM 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 18 億 8,210 萬元，用以在威爾斯親王醫院擴建一座大樓。
